

Aufnahmeantrag / 会员申请表

Hiermit beantrag ich die Mitgliedschaft in der / 我申请加入

Deutschen Shanghai Gesellschaft e.V. / 德国上海协会

Adresse / 地址: Kurt-Schumacher-Ring 53, 65189 Wiesbaden

info@ds-g.org

www.ds-g.org

Name / 姓: _____ Vorname / 名: _____

Geburtstag / 出生年月日 _____ Straße / 地址: _____

PLZ / 邮编: _____ Wohnort / 所在地 : _____

—

Telefon / 电话 : _____ E-Mail / 邮箱: _____

Ich zahle den persönliche Mitgliedschaftsbeitrag von € 36,- pro Jahr
我确认支付个人会费 36 欧元每年

Konto-Inhaber / 帐户名称: Deutsche Shanghai Gesellschaft e.V.

Bank / 开户行: Sparda-Bank

IBAN / 帐号: DE12 5009 0500 0005 5307 46

Die Mitgliedschaft beginnt nach Eingang des Mitgliedsbeitrages.
会员费汇入协会帐户后正式成为会员。

Ich bitte um eine Spendenquittung. / 我需要一份捐款的证明（本会会费等同捐款）。

Mit meiner Unterschrift erkenne ich die Satzung der DSG e.V. an. Meine persönlichen Angaben werden im Mitgliederverzeichnis gespeichert, nur für satzungsgemäßige Zweck verwendet und nicht an Dritte weitergeben.

我的亲笔签名说明我已经阅读并了解德国上海协会的章程，我的个人信息将登入会员名册，并只会用于协会章程许可的用途，不会透露给第三方。

Ort /Datum: _____ Unterschrift: _____